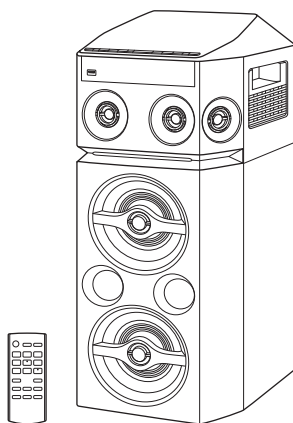


Инструкция за употреба Безжична озвучителна система

Модел: **SC-UA30**







Благодарим ви, че избрахте този продукт.

За оптимално качество и максимална безопасност, моля прочетете внимателно тази инструкция.

Моля запазете тази инструкция за бъдещи справки.

Системата може да се различава от илюстрациите. Символите върху този продукт (включително принадлежностите) означават следното:

	Променлив ток (AC)
	Оборудване от Клас II (Конструкцията на продукта е двойно изолирана.)
	Включване (ON)
	Режим на готовност (Standby)

Съдържание

Указания за безопасност	2
Предоставени принадлежности	3
Пренасяне на системата	4
Поддръжка	4
Подготовка на дистанционното	4
Свързване	5
Описание на органите за управление	6
Подготовка на носителя	7
Възпроизвеждане от носителя	8
Радио	9
Звукови ефекти	10
Светлинни ефекти	10
Джубокс	10
Използване на микрофон	11
Кароке	11
Часовник и таймери	11
Външно оборудване	12
Други функции	13
Решаване на проблеми	13
Технически характеристики	15
За справка	16

Указания за безопасност

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Тази система

- За да намалите риска от пожар, токов удар или повреда:
 - Не излагайте тази система на дъжд, влага, капки или пръски вода.
 - Не поставяйте съдове с вода, например чаши или вази, върху тази система.
 - Ползвайте само препоръчаните принадлежности.
 - Не отстранявайте капаците на системата.
 - Не ремонтирайте системата собственооръчно. Обърнете се към специализиран сервис.
 - Метални предмети не трябва да попадат вътре в системата.

ВНИМАНИЕ!

Тази система

- За да намалите риска от пожар, токов удар или повреда:
 - Не инсталирайте тази система в шкаф или друго затворено пространство. Осигурете подходящи условия за добро охлаждане на уреда.
 - Не закривайте отворите за охлаждане с покривки, завеси, вестници и други подобни.
 - Не поставяйте източници на открит пламък, например свещи и др., върху тази система.
- Тази система е предназначена за умерен климат.
- Тази система може да приема радиосмущения, причинени от мобилни телефони и други подобни устройства. Ако се появят такива смущения, моля отдалечете системата от мобилния телефон.
- Инсталирайте системата на стабилна, равна повърхност, без пряка слънчева светлина, висока температура, влажност и вибрации.

Захранващ кабел

- Щепселът е основно средство за отделяне от електрическата инсталация. Той винаги трябва да е лесно достъпен и удобен за изключване от контакта.

Батерия

- Има опасност от експлозия, ако батерията е поставена неправилно. Сменяйте батерията само с типа, посочен от производителя.
- Изхвърляйте батериите по правилния начин. За повече информация се обърнете към вашия дилър или местните власти.
- Не нагрявайте батерията. Пазете я от огън.
- Не оставайте батерията(ите) в автомобил със затворени врати и прозорци, изложен дълго време на пряка слънчева светлина.
- Не чупете батерията. Не предизвиквайте късо съединение на батерията.
- Не презареждайте алкална или манганова батерия.
- Не ползвайте батерията, ако покритието ѝ се е обелило.
- Ако дълго време няма да ползвате дистанционното управление, извадете батерията. Съхранявайте я на хладно и тъмно място.

Предоставени принадлежности

Моля проверете предоставените принадлежности. Означенията са валидни към август 2018 г. Те могат да бъдат променяни без предизвестие.

2 Захранващи кабела

За Великобритания и Ирландия
(K2CT2YU00089)

1 Феритна сърцевина

(J0KG00000037)



1 Стайна FM антена

(RSAX0002)



1 Дистанционно управление

(N2QAYB001215)

1 Батерия за дистанционното управление

За Великобритания и Ирландия

1 Преходник за антенно гнездо
(K1YZ02000013)



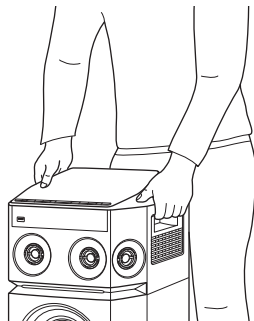
Забележка:

Използвайте този захранващ кабел, чийто щепсел съответства на електрическите контакти в дома ви.

Пренасяне на системата

Подготовка

Изключете всички свързани устройства и кабели от системата.



Забележки:

- Поставете системата на поне 10 mm разстояние от други предмети, за добро охлаждане.
- Говорителите на системата не са магнитно екранирани. Не ги разполагайте близо до телевизор, компютър и други чувствителни устройства.
- Може да повредите говорителите или да скъсите експлоатационния им срок, ако слушате дълго силен звук.
- В следните случаи незабавно намалете звука, за да избегнете повреда:
 - Когато се възпроизвежда звук с изкривявания.
 - По време на регулиране на звуковото качество.

ВНИМАНИЕ!

- **Неправилното пренасяне или боравене със системата може да доведе до падане на системата, повреда и/или нараняване.**
- **Не докосвайте конусите и другите елементи на говорителите.**
 - Това може да повреди говорителите.
 - Конусите на говорителите може да са горещи.
- **Не поставяйте уреда върху маса или каквато и да е друга висока повърхност.**
- **Не позволявайте деца да се катерят по системата.**
- **Внимавайте, ако наоколо има бебета или деца.**



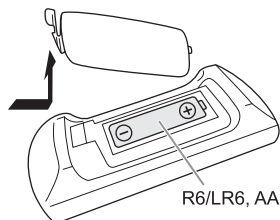
Поддръжка

Изключете захранващия кабел от контакта, преди да започнете почистване или поддръжка.

Почиствайте тази система с мека, суха кърпа.

- Никога не използвайте спирт, ацетон и други силни разтворители за почистване на системата.
- Ако използвате почистващи кърпички, прочетете указанията на производителя.

Подготовка на дистанционното

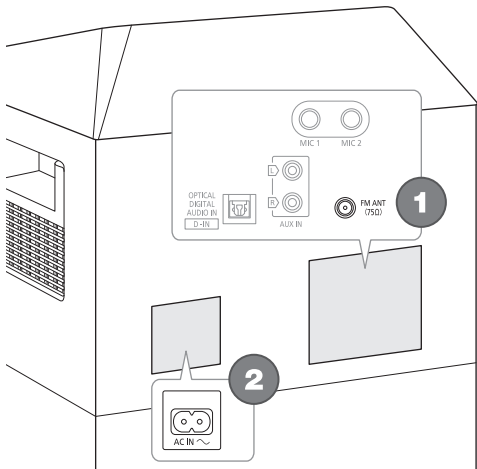


Използвайте алкална или манганова батерия.

Поставете батерията така, че полюсите ѝ (+ и -) да съответстват на означенията на дистанционното.

Свързване

Свържете захранващия кабел, след като са направени всички други връзки.

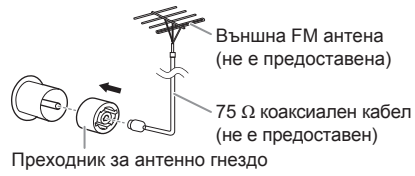


1 Свържете стайната FM антена. Закрепете антената, където приемането е най-добро.



За Великобритания и Ирландия

Свързване на външна FM антена. Ползвайте външна антена, ако приемането е лошо.

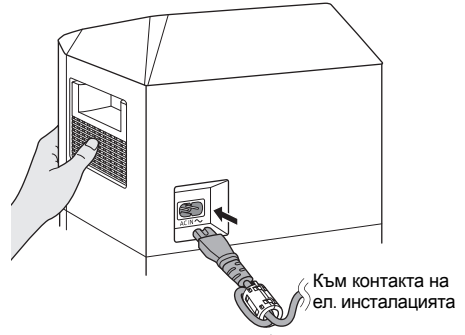


ВНИМАНИЕ!
Пазете преходника за антенно гнездо извън достъпа на деца, за да предотвратите поглъщането му.

- Забележки:**
- Не използвайте външната антена по време на гръмотевична буря.
 - Когато не използвате тази система, изключвайте външната антена.

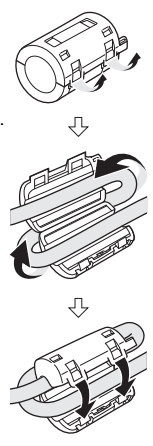
2 Свържете захранващия кабел. Не използвайте друг захранващ кабел, освен предоставения.

Придържайте системата, когато свързвате или изключвате захранващия кабел, за да предотвратите падане на системата.



Закрепване на феритната сърцевина близо до куплунга

- 1 Издърпайте кукичките (от двете страни) и отворете.
- 2 Поставете захранващия кабел в едната вдлъбнатина.
- 3 Навийте захранващия кабел около феритната сърцевина и в другата вдлъбнатина.
- 4 Затворете феритната сърцевина, така че да щракне.



Забележка:
Ако не поставите феритната сърцевина на захранващия кабел, системата може да смущава други устройства наблизо.

ВНИМАНИЕ!
Пазете феритната сърцевина извън достъпа на деца, за да предотвратите поглъщането ѝ.

Икономия на електроенергия
Тази система консумира малко количество електроенергия, дори когато е изключена в режим на готовност (Standby). Изключете захранващия кабел от контакта, когато дълго не ползвате системата. Някои от настройките на системата ще се изгубят. Направете ги отново.

Забележка:
Дръжте антените далече от захранващия кабел, за да избегнете шумове и смущения.

Подготовка на носителя

USB

Подготовка

Преди да свържете USB устройство, направете резервно копие на данните, запазени на него.

- 1 Намалете силата на звука и свържете USB устройството към USB порта.
- 2 С натискане на [SELECT <, >] изберете "USB".

Забележки:

- Не ползвайте удължителен USB кабел. Системата може да не разпознае USB устройството през този кабел.
- Някои устройства не могат да бъдат зареджани, тъй като максималният ток на USB зареждане е само 0.5 А.

Bluetooth®

Можете да възпроизведате безжично звук от аудио устройство чрез Bluetooth®.

Подготовка

- Включете системата.
- Активирайте Bluetooth® функцията на устройството и го поставете близо до тази система.
- Вижте инструкцията за употреба на устройството.

Сдвояване на устройство

Подготовка

Ако тази система е свързана с Bluetooth® устройство, прекъснете връзката (⇒ 7).

- 1 Натиснете [Ⓜ].
Ако е изобразено "PAIRING", преминете към стъпка 3.
- 2 С натискане на [PLAY MENU] изберете "PAIRING", след което натиснете [OK].
- 3 Изберете "SC-UA30" от Bluetooth® менюто на устройството.

Ако трябва да въведете парола, въведете "0000" или "1234".

След сдвояването, устройството се свързва с тази система автоматично.

MAC адресът (напр., 6C:5A:B5:B3:1D:0F) може да се изобрази преди "SC-UA30".

Името на свързаното устройство се изобразява за няколко секунди.

От основния блок

- 1 Натиснете и задръжте [Ⓜ], докато се изобрази "PAIRING".
- 2 Изберете "SC-UA30" от Bluetooth® менюто на устройството.

Забележка:

- Може да регистрирате до 8 устройства в тази система. При сдвояване на 9-то устройство, то се регистрира на мястото на устройството, което не е ползвано най-дълго. В зависимост от функционалността за търсене на Bluetooth® устройството и откръжжението, ако името не е изобразено в Bluetooth® менюто на устройството, изключете и включете отново Bluetooth® функцията на устройството по време на процеса на сдвояване.

Свързване на устройство

Подготовка

Ако тази система е свързана с Bluetooth® устройство, прекъснете връзката (⇒ 7).

- 1 Натиснете [Ⓜ].
Изобразява се "BLUETOOTH READY".
- 2 Изберете "SC-UA30" от Bluetooth® менюто на устройството.
Името на свързаното устройство се изобразява за няколко секунди.
- 3 Стартирайте възпроизвеждането от устройството.

Забележки:

- За да се свърже, устройството трябва да бъде сдвоено.
- Системата може да се свърже само с едно устройство.
- Когато "BLUETOOTH" е избрано за източник, системата се опитва автоматично да се свърже с последното свързано устройство (изобразява се "LINKING").

Прекъсване на връзката

Докамо Bluetooth® устройството е свързано

- 1 С натискане на [PLAY MENU] изберете "DISCONNECT?".
- 2 С натискане на [▲, ▼] изберете "OK? YES", след което натиснете [OK].
Изобразява се "BLUETOOTH READY".
За отмяна, изберете "OK? NO".

От основния блок

Натиснете и задръжте [Ⓜ], докато се изобрази "PAIRING".

Забележки:

- Връзката с устройството се прекъсва, когато:
- Изберете друг източник.
- Преместите устройството извън максималния обхват.
- Изключите Bluetooth® предаването на устройството.
- Изключите системата или устройството.

Възпроизвеждане от носителя

Следните означения показват възможността за използване на функциите при съответните носители:

USB: USB устройство с MP3 файлове.

BLUETOOTH: Bluetooth® устройство.

Основни функции при възпроизвеждане

USB BLUETOOTH

Старт	Натиснете [▶/].
Стой	Натиснете [■]. USB Позицията се запамятава. Изобразява се "RESUME". Натиснете отново за пълно спиране.
Пауза	Натиснете [▶/]. Натиснете отново за възпроизвеждане.
Прескачане	Натиснете [◀◀/▶▶] или [▶▶/▶▶] за прескачане на песен. USB Натиснете [▲, ▼] за прескачане MP3 албум.
Търсене	Натиснете и задръжте [◀◀/▶▶] или [▶▶/▶▶].

Забележка:

В зависимост от Bluetooth® устройството, някои функции може да не работят.

Разглеждане на наличната информация

USB BLUETOOTH

Можете да разгледате на дисплея наличната информация, като номер на MP3 албум или песен и др.

Натиснете [DISPLAY] многократно.

Например: показване на номер на MP3 албум и песен



Забележки:

- Максимален брой на показваните символи: прилб. 32
- Тази система поддържа ID3 тагове ver. 1.0, 1.1 и 2.3.
- Текстовите данни, които системата не поддържа, може да не се изобразяват правилно.

Меню за възпроизвеждане

USB

- 1 С натискане на [PLAY MENU] изберете "PLAYMODE".
- 2 С натискане на [▲, ▼] изберете желаната настройка и след това натиснете [OK].

OFF PLAYMODE	Отмяна на избраната настройка.
1-TRACK 1 🎵	Една избрана песен. С [◀◀/▶▶] или [▶▶/▶▶] изберете желаната песен.
1-ALBUM 1 📀	Един избран MP3 албум. С [▲, ▼] изберете желания MP3 албум.
RANDOM RND	Всички песни в случаен ред.
1-ALBUM RANDOM 1 📀 RND	Всички песни от избран MP3 албум в случаен ред. С [▲, ▼] изберете желания MP3 албум.
ALL REPEAT 🔄	Повторение на всички песни.
1-TRACK REPEAT 1 🎵 🔄	Повторение на 1 песен.
1-ALBUM REPEAT 1 📀 🔄	Повторение на 1 албум.
RANDOM REPEAT RND 🔄	Повторение на възпроизвеждането в случаен ред.
1-ALBUM RANDOM REPEAT 1 📀 RND 🔄	Повторение на възпроизвеждането в случаен ред на 1 албум.

Забележки:

- При възпроизвеждане в случаен ред, не можете да прескачате към песни, които са възпроизведени.
- При разкачане на USB устройството, настройките се отменят.

Режим на връзката (Link mode)

BLUETOOTH

Може да смените режима на връзката, ако желаете.

Подготовка

Ако системата е свързана към Bluetooth® устройство, прекъснете връзката (⇌ 7).

- 1 С натискане на [PLAY MENU] изберете "LINK MODE".
- 2 С натискане на [▲, ▼] изберете желания режим, след което натиснете [OK].

MODE 1	Приоритет на връзката.
MODE 2 (фабр.)	Приоритет на качеството на звука.

Забележки:

- В зависимост от видео съдържанието, звукът и картината може да не са в синхрон. В такъв случай изберете "MODE 1".
- Изберете "MODE 1", ако звукът е накъсан.

Забележки за USB устройствата

- Не е гарантирано свързването на тази система с всички USB устройства.
- Тази система поддържа USB 2.0 full speed.
- Тази система поддържа USB устройства до 32 GB.
- Поддържат се само FAT 12/16/32 файлови системи.

Забележки за MP3 файловете

- Файловете се третират като песни (тракове), а папките като албуми.
- Записите трябва да са с разширение “.mp3” или “.MP3”.
- Записите няма да се възпроизвеждат непременно в този ред, в който са били записани.
- Някои файлове може да не се възпроизвеждат, в зависимост от размера на секторите.

MP3 файлове на USB устройство

- Тази система може да работи с до:
 - 800 албума (включително основната папка)
 - 8000 песни (тракове)
 - 999 песни (тракове) в един албум

Радио

Подготовка

С натискане на [SELECT <, >] изберете “FM”.

Ръчна настройка

- 1** С натискане на [PLAY MENU] изберете “TUNE MODE”.
Или с натискане на [■] на основния блок изберете “MANUAL”. Преминете към стъпка 3.
- 2** С натискане на [▲, ▼] изберете “MANUAL” и след това натиснете [OK].
- 3** С натискане на [◀◀/◀◀] или [▶▶/▶▶] настройте станцията.
За автоматично настройване, натиснете и задръжте бутона, докато честотата започне да се сменя бързо.

Запаметяване на станции

Можете да запаметите до 30 FM станции.

Автоматично запаметяване

- 1** С натискане на [PLAY MENU] изберете “A. PRESET”.
- 2** С натискане на [▲, ▼] изберете “LOWEST” или “CURRENT” и след това натиснете [OK].

LOWEST	Настройването започва от най-ниската честота.
CURRENT	Настройването започва от текущата честота.

Радиоприемникът настройва и запаметява всички станции, по реда на откриването им.
За отмяна, натиснете [■].

Ръчно запаметяване

- 1** С натискане на [PLAY MENU] изберете “TUNE MODE”.
Или с натискане на [■] на основния блок изберете “MANUAL”. Преминете към стъпка 3.
- 2** С натискане на [▲, ▼] изберете “MANUAL” и след това натиснете [OK].
- 3** С натискане на [◀◀/◀◀] или [▶▶/▶▶] настройте станцията.
- 4** Натиснете [OK].
- 5** С натискане на [▲, ▼] изберете желанния канал и след това натиснете [OK].
За други станции, повторете стъпки от 3 до 5.
Станцията се запаметява в избрания канал. Ако е била запаметена друга станция, тя се изтрива.

Избиране на запаметена станция

- 1** С натискане на [PLAY MENU] изберете “TUNE MODE”.
Или с натискане на [■] на основния блок изберете “PRESET”. Преминете към стъпка 3.
- 2** С натискане на [▲, ▼] изберете “PRESET” и след това натиснете [OK].
- 3** С натискане на [◀◀/◀◀] или [▶▶/▶▶] изберете желанния канал.

RDS система за радио данни

Тази система може да показва текстови данни, излъчвани с RDS (Система за радио данни) от някои станции.

Натиснете [DISPLAY] многократно.

PS	Име на станцията (Programme service)
PTY	Тип на програмата (Programme type)
FREQ	Честота (Frequency display)

Забележка:

RDS може да не работи, ако радиоприемането е лошо.

Звукови ефекти

Еквалайзер с предварително зададени настройки

- 1 С натискане на [SOUND] изберете "PRESET EQ".
- 2 С натискане на [▲, ▼] изберете желаната настройка и след това натиснете [OK].
Настройки: "ROCK", "POP", "AFRO BEAT", "ARABIC", "PERSIAN", "INDIA BASS", "DANGDUT", "MALAY POP", "ELECTRONICA", "REGGAETON", "SALSA", "SAMBA", "KARAOKE" или "FLAT".

Еквалайзер с ръчни настройки

- 1 С натискане на [SOUND] изберете "MANUAL EQ".
- 2 С натискане на [▲, ▼] изберете звук ефект.
- 3 С натискане на [◀◀/▶▶] или [▶▶/▶▶] изберете желаната настройка и след това натиснете [OK].

BASS (Ниски) / MID (Средни) / TREBLE (Високи)	—4 до +4 Забележка: Тази настройка може да се промени, ако изберете PRESET EQ.
---	--

Функция D.Bass

- 1 С натискане на [SOUND] изберете "D.BASS" и с натискане на [▲, ▼] изберете "D.BASS LEVEL" или "D.BASS BEAT".
За отмяна, изберете "OFF D.BASS".
- 2 С натискане на [◀◀/▶▶] или [▶▶/▶▶] на дистанционното управление изберете желаната настройка и след това натиснете [OK].

Забележка:

D.BASS BEAT: Тази функция увеличава нивото на атака на барабанните удари за по-енергичен звук. В зависимост от песента, ефектът може да бъде слаб.

Светлинни ефекти

Може да включите или изключите светлинните ефекти на системата.

- 1 С натискане на [SETUP] изберете "ILLUMINATION".
- 2 С натискане на [▲, ▼] изберете "ON" (Вкл.) и след това натиснете [OK].
За изключване изберете "OFF" (Изкл.).

Забележка:

Когато е активирана функцията за намаляване на яркостта (Dimmer), светлинните ефекти на системата остават изключени, дори да ги включите.

Джубокс

USB

Можете да използвате функцията джубокс, за да добавите преходи (преливания) между песните.

Използване на приложението "Panasonic MAX Juke"
Можете да изтеглите и инсталирате безплатното приложение за Android™ "Panasonic MAX Juke" от Google Play™ за допълнителни функции, като едновременно възпроизвеждане от няколко устройства. Също така, можете да избирате песни от приложението. За подробности, вижте следния уебсайт: <http://av.jpn.support.panasonic.com/support/global/cs/audio/app/>
(Този сайт е само на английски език)

- 1 С натискане на [PLAY MENU] изберете "JUKEBOX".
- 2 С натискане на [▲, ▼] изберете желаната настройка и след това натиснете [OK].

От основния блок

С натискане на [JUKEBOX] изберете настройката.



OFF CROSSFADE	Отмяна на прехода.
ON CROSSFADE	Добавяне на преход.
OFF	Изключване на джубокс.

Забележка:

- Тази система превключва автоматично в режим на повторение, когато активирате функцията джубокс.
- Функцията джубокс се изключва при изключване на системата или смяна на източника.
- Преходите може да не работят при песни с различна честота на дискретизация.

Промяна на настройката за повторение

- 1 С натискане на [PLAY MENU] изберете "PLAYMODE".
- 2 С натискане на [▲, ▼] изберете желаната настройка и след това натиснете [OK].

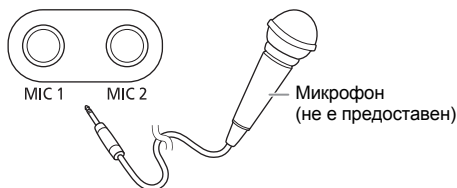
RANDOM REPEAT RND 	Възпроизвеждане в случаен ред.
ALL TITLE REPEAT 	Повторение на всички песни.

Използване на микрофон

Подготовка

Намалете силата на звука на системата до минимум, преди да свържете или да разкачите микрофона.

Заден панел на тази система



- 1 Свържете микрофона (не е предоставен) към микрофонния вход.
Тип на жака: Ø 6.3 mm моно
- 2 С натискане на [SOUND] изберете "MIC VOL".
- 3 С натискане на [▲, ▼] настройте силата на звука от микрофона и натиснете [OK].
- 4 Ако искате да пеете с фонова музика, стартирайте възпроизвеждането от музикалния източник и регулирайте силата на звука.

Забележки:

- ко чуеете странен пронизителен звук ("микрофония"), отдалечете микрофона от говорителите или намалете силата на звука от микрофона.
- Когато не използвате микрофона, разкачете го от микрофонния вход и намалете силата на звука от микрофона на минимум.

Караоке

Подготовка

Изберете музикалния източник.

Забележка:

Функцията Караоке се изключва при изключване на системата.

Караоке ефект

Можете да използвате функцията Караоке ефект, за да добавяте различни звукови ефекти.

- 1 С натискане на [SOUND] изберете "KARAOKE EFFECT".

- 2 С натискане на [▲, ▼] изберете желаните ефект.

VOCAL CANCEL	Намаляване на вокалите или промяна на звуковия режим (според източника).
ECHO	Добавяне на ефект на ехо.
KEY CONTROL	Промяна на тоналността. Забележка: Настройката се изключва, когато промените звуковия източник.
TEMPO	USB Промяна скоростта на песента.
BGM	Промяна нивото на фоновата музика.
MIC EQ	Избор на MIC EQ режим.
OFF	Изключване на Караоке ефект. Натиснете [OK] за потвърждение.

За проверка на текущата настройка, натиснете [OK].

- 3 С натискане на [◀◀◀/▶▶▶] или [▶▶▶/▶▶▶] изберете настройка и след това натиснете [OK].

VOCAL CANCEL	"OFF", 1 до 3, "L", "R", "L+R" <i>При стерео източник, който не е форматиран за Караоке</i> Препоръчваме "2 VOCAL CANCEL" за повечето песни. <i>При използване на източник, който е форматиран за Караоке</i> L: Звучи само левият канал (само акомпанимент) R: Звучи само десният канал (само вокали) L+R: Смесени ляв и десен канали
ECHO	"OFF", 1 до 4
KEY CONTROL	-6 до +6
TEMPO	"OFF", -2 до +2
BGM	"OFF", 1 до 3
MIC EQ	"SINGING" или "SPEECH"

Забележка:

За да използвате Караоке ефект при D-IN или AUX източник, настройте "D-IN MODE" или "AUX MODE" на "MODE 1" (⇔ 13).

Часовник и таймери

Настройване на часовника

Часовникът работи в 24-часов режим.

- 1 С натискане на [SETUP] изберете "CLOCK".
- 2 С [▲, ▼] изберете часа и натиснете [OK].

За да видите часа

С натискане на [SETUP] изберете “CLOCK” и натиснете [OK].

В режим на готовност (standby), натиснете [DISPLAY].

Забележка:

Сверявайте часовника редовно, за да бъде точен.

Таймер за сън (Sleep таймер)

Таймерът изключва системата след зададено време.

С натискане на [SLEEP] изберете настройка (в минути). За отмяна, изберете “OFF”.

SLEEP 30 → SLEEP 60 → SLEEP 90 → SLEEP 120
↑ OFF ↓

За да видите оставащото време

Натиснете [SLEEP].

Забележки:

- Оставащото време се показва всяка минута за по няколко секунди. Когато остане само 1 минута, се показва постоянно “SLEEP 1”.
- Таймерът за сън винаги е с приоритет. Уверете се, че настройките на таймерите не се припокриват.

Таймер за възпроизвеждане

(С изключение на Bluetooth®, D-IN и AUX източник)

Таймерът за възпроизвеждане може да включва системата в определено време, за да ви събуди.

Подготовка

Настройте часовника.

- 1 Натиснете [SETUP], за да изберете “TIMER ADJ”.
- 2 С натискане на [▲, ▼] изберете началния час и след това натиснете [OK].
- 3 Повторете стъпка 2, за да изберете крайния час.
- 4 С натискане на [▲, ▼] изберете желаня източник и след това натиснете [OK].

За да активирате таймера

- 1 Подгответе музикалния източник (USB или радио) и настройте силата на звука.
- 2 Натиснете [SETUP], за да изберете “TIMER SET”.
- 3 С натискане на [▲, ▼] изберете “PLAY ON” и след това натиснете [OK].
Изобразява се “☉”.
За отмяна, изберете “PLAY OFF”.
Системата трябва да бъде изключена, за да работи таймерът.

За да проверите настройките на таймера

Натиснете [SETUP], за да изберете “TIMER ADJ”, след това натиснете [OK].

В режим на готовност, натиснете два пъти [DISPLAY].

Забележки:

- Таймерът ще стартира в зададения час и звукът ще се увеличи постепенно до зададеното ниво.
- Таймерът се включва всеки ден в зададеното време, ако е активиран.
- Ако изключите системата и я включите отново по време на действие на таймера, таймерът няма да изключи автоматично системата.

Външно оборудване

Подготовка

- Изключете захранващия кабел от контакта.
- Изключете всички устройства и прочетете инструкциите им за употреба.

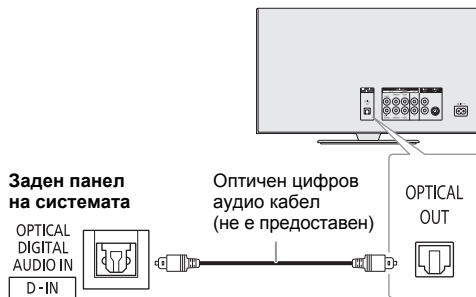
Забележки:

- Не прегъвайте кабелите под остър ъгъл.
- Компонентите и кабелите се продават отделно.
- Звукът може да е с изкривявания, ако използвате адаптер или преходник.
- Консултирайте се с дилъра си, ако искате да свържете устройство, различно от описаните.

Използване на оптичния вход

Към тази система можете да свържете и да слушате звук от телевизор, видеорекодер, DVD плейър и др.

Телевизор (не е предоставен)



- 1 Свържете външното устройство.
- 2 С натискане на [SELECT <, >] изберете “D-IN”.
- 3 Възпроизвеждайте от външното устройство.

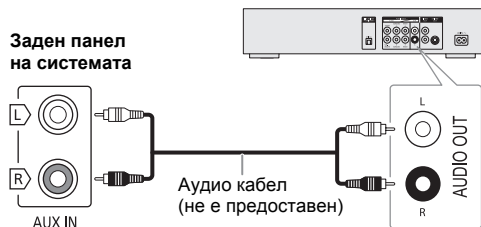
Забележки:

- Тази система поддържа линейни PCM сигнали.
- Многоканалните източници се преобразуват в 2-канални.
- Честота на дискретизация: 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz, до 96 kHz
- Звукът се изключва, ако форматът на сигнала или честотата на дискретизация не се поддържат.
- Ако от говорителите на телевизора се възпроизвежда звук, намалете силата на звука на телевизора.

Използване на допълнителния вход

Към тази система можете да свържете и да слушате звук от видеорекордер, DVD плейър и др.

DVD плейър (не е предоставен)



- 1 Свържете външното устройство.
- 2 С натискане на [SELECT <, >] изберете "AUX".
- 3 Възпроизвеждайте от външното устройство.

D-IN режим и AUX режим

- 1 С натискане на [SELECT <, >] изберете "D-IN" или "AUX".
- 2 С натискане на [PLAY MENU] изберете "D-IN MODE" или "AUX MODE".
- 3 С натискане на [▲, ▼] изберете желаните режим и след това натиснете [OK].

MODE 1	Изберете този режим, за да използвате функцията Караоке ефект.
MODE 2 (фабр.)	Изберете този режим, когато гледате телевизия, филми или използвате външен плейър с Караоке функции.

Други функции

Автоматично изключване

Тази функция изключва автоматично системата, ако не я използвате в продължение на около 20 минути.

- 1 С натискане на [SETUP] изберете "AUTO OFF".
- 2 С [▲, ▼] изберете "ON" и натиснете [OK].
За отмяна, изберете "OFF".

Забележки:

- Тази функция не работи, когато радиото е избрано за източник или когато е свързано Bluetooth® устройство.
- Тази функция може да не работи, когато е свързан микрофон.

Bluetooth® режим на готовност

Тази функция ще включи системата автоматично, когато осъществите Bluetooth® връзка от съвместно устройство.

- 1 С натискане на [SETUP] изберете "BLUETOOTH STANDBY".
- 2 С [▲, ▼] изберете "ON" и натиснете [OK].
За отмяна, изберете "OFF".

Забележка:

Някои устройства може да реагират по-бавно. Ако системата е била свързана с Bluetooth® устройство, преди да бъде изключена, изчакайте минимум 5 секунди, преди да свържете отново тази система с Bluetooth® устройство.

Актуализация на софтуера

Понякога Panasonic предлага актуализация на софтуера на системата с цел добавяне на нови или подобряване на съществуващи функции. Актуализацията на софтуера е безплатна.

За повече подробности, моля посетете:

<http://panasonic.jp/support/global/cs/>
(Този сайт е само на английски език.)

Проверка на версията на софтуера

- 1 С натискане на [SETUP] изберете "SW VER." и натиснете [OK].
Ще бъде показана версията на софтуера.
- 2 Натиснете отново [OK] за изход.

Решаване на проблеми

При възникване на проблем, проверете долната информация. Ако не можете да решите проблема по описаните по-долу начини, се обърнете към специализиран сервиз за ремонт на системата.

Общи проблеми

Системата не работи.

- Активирала се е защитата. Направете следното:
 1. Натиснете [⏻] на основния блок, за да го изключите.
Ако системата не се изключи, изключете захранващия кабел от контакта и го включете отново.
 2. Натиснете [⏻] отново, за да включите системата.
Ако проблемът не се реши, се обърнете към сервиз.

В режим на готовност, дисплей се променя непрекъснато.

- Натиснете и задръжте [■] на основния блок, за да изберете "DEMO OFF".

Системата не реагира на дистанционното управление.

- Проверете дали батерията е поставена правилно.

Звукът е изкривен или няма звук.

- Регулирайте силата на звука на системата
- Изключете системата и отстранете причината, след което включете системата. Възможните причини са претоварване на говорителите с много силен звук, ползване на системата в горещо помещение и др.

Чува се бърмчене при възпроизвеждане.

- До системата има кабел или луминисцентна лампа. Отдалечете кабелите и други устройства от системата.

Силата на звука намалява.

- Задейства се е защитата срещу прекалено високи звукови нива. Предназначението на тази защита е да запази високото качество на звука.

USB

USB устройството или съдържанието му не се чете.

- Форматът на USB устройството или на записите му са несъвместими с тази система.
- USB устройството може да не работи с тази система в някои случаи, ако е по-голямо от 32 GB.

USB устройството работи бавно.

- Ако USB устройството (паметта) е с голям капацитет, прочитането му ще отнеме повече време.

Bluetooth®

Сдвояването не може да се осъществи.

- Проверете състоянието на Bluetooth® устройството.
- Устройството е извън 10-метровия обхват на връзката. Приближете устройството към системата.

Устройството не може да се свърже.

- Сдвояването не е извършено успешно. Опитайте сдвояване отново.
- Сдвояването на устройството е заменено. Извършете сдвояване отново.
- Системата може да е свързана към друго устройство. Прекъснете връзката с другото устройство и опитайте сдвояване отново.
- Възникнал е проблем със системата. Изключете системата и я включете отново.
- Ако "MODE 2" е избрано от "LINK MODE", изберете "MODE 1". (⇒ 8).

Устройството е свързано, но звук от него не се възпроизвежда през системата.

- При някои Bluetooth® устройства може да се наложи да изберете ръчно "SC-UA30". Вижте инструкцията за употреба на устройството.

Звукът прекъсва или е насечен.

- Устройството е извън 10-метровия обхват на връзката. Приближете устройството към системата.
- Махнете преградите между устройството и системата.
- Други устройства, използващи 2.4 GHz честотния обхват (безжичен рутер или телефон, микровълнова фурна и др.), внасят смущения. Приближете устройството и към системата отдалечете другите устройства.
- Изберете "MODE 1" за стабилна връзка. (⇒ 8).

Радио

Звукът е с изкривявания.

- Използвайте опционална външна FM антена. Антената трябва да се монтира от квалифициран специалист.

Чува се пулсиращ или бърмчащ звук.

- Изключете телевизора или го отдалечете от системата.
- Отдалечете мобилните телефони и др. подобни уреди от системата.

D-IN, AUX

Възпроизвежданите картина и звук не са в синхрон.

- При D-IN източник, настройте "D-IN MODE" на "MODE 2".
- При AUX източник, настройте "AUX MODE" на "MODE 2".

Не може да се използва Караоке ефект.

- При D-IN източник, настройте "D-IN MODE" на "MODE 1".
- При AUX източник, настройте "AUX MODE" на "MODE 1".

Съобщения на дисплея на основния блок

"--:--"

- Свързвате захранващ кабел за първи път или е прекъсвало електрозахранването. Настройте часовника.
- Песента е дълга повече от 99 минути.

"ADJUST CLOCK"

- Часовникът не е настроен. Настройте го.

"ADJUST TIMER"

- Таймерът за възпроизвеждане не е настроен. Настройте го.

"AUDIO UNSUPPORTED"

- Форматът или честотата на сигнала не се поддържа.
- Системата не поддържа Bitstream сигнали. Променете настройката на цифровия аудио изход на свързаното устройство на PCM.
- Системата поддържа честоти на дискретизация 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz до 96 kHz. Изберете само поддържани честоти на дискретизация на свързаното устройство.
- Опитайте да свържете външното устройство към входа AUX IN.

"AUTO OFF"

- Системата не е ползвана около 20 мин. и ще се изключи до 1 мин. Натиснете произволен бутон за отмяна.

"ERROR"

- Неправилна операция. Прочетете тази инструкция за употреба и опитайте пак.

"F□□" / "F□□□" ("□" означава цифра.)

- Активирала се е защитата и системата може да се изключи автоматично.
- Изключете захранващ кабел от контакта, изчакайте няколко секунди и го включете отново. Ако проблемът не се реши, изключете захранващ кабел от контакта и се обърнете към сервис.

"NO PLAY"

"UNSUPPORT"

- Няма албуми или песни на USB устройството.
- Възпроизвеждайте съвместими записи. Проверете ги.
- Възникнал е проблем със системата. Изключете системата и я включете отново.

"NOT SUPPORTED"

- За да използвате Караоке ефект с D-IN или AUX източник, настройте "D-IN MODE" или "AUX MODE" на "MODE 1".

"PLAYERROR"

- Възпроизвеждате несъвместим MP3 файл. Системата ще пропусне този запис и ще продължи със следващия.

"REMOTE 1"

"REMOTE 2"

- Дистанционното и системата използват различни кодове. Сменете кода за дистанционно управление.
 - Ако е показано "REMOTE 1", натиснете и задръжте [OK] и [⏏] на дистанционното за минимум 4 секунди.
 - Ако е показано "REMOTE 2", натиснете и задръжте [OK] и [←] за минимум 4 секунди.

"USB NO DEVICE"

- USB устройството не е свързано. Проверете връзката.

“USB OVER CURRENT ERROR”

- USB устройството консумира твърде много мощност. Разкачете USB устройството, изключете системата и я включете отново.
- Проверете връзката. USB кабелът може да е повреден.

“VBR”

- Системата не може да покаже оставащото време, защото има VBR (Variable Bit Rate) записи.

Код за дистанционно управление

Ако други продукти на Panasonic реагират на командите от дистанционното на тази система, сменете кода на дистанционното и на системата.

Подготовка

С натискане на [SELECT] изберете “AUX”.

■ За да настроите кода на “REMOTE 2”

- 1 Натиснете и задръжте [SELECT] на основния блок и [<], докато се изобрази “REMOTE 2”.
- 2 Натиснете и задръжте [OK] и [<] за минимум 4 секунди.

■ За да настроите кода на “REMOTE 1”

- 1 Натиснете и задръжте [SELECT] на основния блок и [Ⓢ] на дистанционното, докато се изобрази “REMOTE 1”.
- 2 Натиснете и задръжте [OK] и [Ⓢ] на дистанционното за минимум 4 секунди.

Рестартиране на системната памет

В следните случаи рестартирайте системната памет:

- Няма реакция при натискане на бутоните.
- Искате да изтриете и рестартирате настройките.

- 1 Изключете захранващия кабел.
- 2 Докато държите натиснат [⏻] на основния блок, включете захранващия кабел. Продължавайте да държите натиснат бутона, докато се изобрази “-----”.
- 3 Освободете [⏻].
Ще се възстановят фабричните стойности на настройките. Ще трябва да ги направите отново.

Технически характеристики**■ Общи характеристики**

Електрозахранване	AC 220 V до 240 V, 50 Hz
Консумация	51 W
Консумация в режим на готовност (приблизителна)	
Korato “BLUETOOTH STANDBY” е “OFF”	0.5 W
Korato “BLUETOOTH STANDBY” е “ON”	0.6 W

Размери (Ш x В x Д)	265 mm x 606 mm x 272 mm
Тегло	8 kg
Работна температура	0°C до +40°C
Работна влажност	20% до 80% RH (без кондензация)

■ Усилвател**RMS изходна мощност в стерео режим**

Предни канали (при работа на двата канала)
150 W на канал (4 Ω), 1 kHz, 30% THD
Сумарна RMS мощност 300 W

■ Тунер (радио), терминали**Честотна модулация (FM)**

Памет за станции 30 станции
Честотен обхват 87.50 MHz до 108.00 MHz (50 kHz стъпки)
Антенен вход 75 Ω (небалансиран)

Цифров аудио вход

Оптичен цифров вход Оптичен терминал
Дискретизация 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz, 96 kHz
Аудио формат PCM

Аналогов аудио вход

Аудио вход Пин-жак (1 система)

Микрофонен вход

Терминал Моно, 6.3 mm жак (2 системи)

■ USB модул**USB порт**

USB стандарт USB 2.0 full speed
Поддържани файлови формати MP3 (*.mp3)
USB файлова система FAT12, FAT16, FAT32

Bluetooth® модул

Версия	Bluetooth® Ver. 2.1 + EDR
Клас	Клас 2
Поддържани профили	A2DP, AVRCP, SPP
Работна честота	2.4 GHz диапазон FH-SS
Честотен диапазон	2402 MHz до 2480 MHz
Максимална мощност (EIRP)	4 dBm
Работен обхват	10 m пряка видимост
Поддържан кодек	SBC

Говорители

Говорители

Нискочестотен	13 cm конусен x 2 броя
Високочестотен	4 cm конусен x 4 броя

Забележки:

- Техническите характеристики могат да бъдат променяни без предупреждение.
- Теглото и размерите са приблизителни.
- Пълните хармонични изкривявания са измерени с цифров спектрален анализатор.

За справка

За Bluetooth®

Panasonic не носи отговорност за данни и/или информация, станали достояние на други страни при безжичното предаване.

Честотен обхват

- Тази система работи в 2.4 GHz честотен обхват.

Сертифициране

- Системата отговаря на честотните ограничения и е сертифицирана според съответните нормативи. Не е нужно разрешение за безжичната връзка.
- Следните действия са незаконни в някои страни:
 - Разглобяване или преработване на системата.
 - Отстраняване на означения и индикации.

Ограничения при използване

- Безжичното предаване и работата с всички Bluetooth® устройства не са гарантирани.
- Всички устройства трябва да отговарят на стандартите на Bluetooth SIG, Inc.
- В зависимост от спецификациите и настройките на устройството, връзката може да се прекрати или някои функции да са различни.
- Тази система поддържа Bluetooth® функциите за сигурност. Но, в зависимост от работната среда и др., сигурността може да не е достатъчна. Предавайте безжично с повишено внимание.
- Тази система не може да предава данни към Bluetooth® устройство.

Работен обхват

- Използвайте устройството на разстояние до 10 m.
- Работният обхват може да се намали при смущения, прегради, и др.

Смущения от други устройства

- Тази система може да не функционира нормално или може да се получи шум, прекъсване на звука и др., при наличие на смущения от други устройства с Bluetooth®, работещи наблизо в 2.4 GHz честотен обхват.
- Тази система може да не функционира нормално при радиосмущения, например от предавател.

Употреба по предназначение

- Тази система е само за обща употреба.
- Не използвайте тази система близо до оборудване или в среда, чувствителна към радиочестотни смущения (например: летища, болници, лаборатории и др.).

Лицензи

Марката Bluetooth® и логотипите ѝ са регистрирани търговски марки на Bluetooth SIG, Inc. и са използвани от Panasonic Corporation по лиценз. Всички други търговски марки и наименования принадлежат на съответните им собственици.

Android и Google Play са търговски марки на Google LLC.

Изхвърляне на старото оборудване и батерии Само за Европейския съюз и страните със системи за рециклиране на отпадъци



Тези символи, поставени върху продукта, опаковката му и/или съпътстващите го документи, означават, че използваните електрически и електронни уреди, и батериите не трябва да се изхвърлят при общите домакински отпадъци.

За правилната обработка и рециклиране на старите уреди и батерии, моля предайте ги на предназначения за тази цел събирателни пунктове, съобразно местното законодателство.

Правилното изхвърляне на уредите и батериите ще спомогне за спестяване на ценни ресурси и предотвратяване на потенциални негативни ефекти за човешкото здраве и околната среда. Моля, обърнете се към местните власти за повече информация относно събирането и рециклирането.

Възможно е да са предвидени санкции при неправилно изхвърляне на отпадъци от този вид, съобразно местното законодателство.



Забележка относно символа за батериите (долния символ):

Този символ може да се използва в комбинация с химическия символ. В такъв случай продуктът трябва да се третира и според Директивата за съответния химикал.

**English****Declaration of Conformity (DoC)**

Hereby, "Panasonic Corporation" declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

Customers can download a copy of the original DoC to our RE products from our DoC server:
<http://www.ptc.panasonic.eu>

Contact to Authorised Representative:

Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Type of wireless	Frequency band	Maximum power (dBm E.I.R.P.)
Bluetooth®	2402 – 2480 MHz	4 dBm

Latviski**Atbilstības deklarācija (DoC)**

Ar šo "Panasonic Corporation" paziņo, ka šis izstrādājums atbilst pamatprasībām un pārējiem Direktīvas 2014/53/ES noteikumiem.

Pircēji var lejupielādēt oriģinālo DoC kopiju mūsu RE izstrādājumos no mūsu DoC servera:

<http://www.ptc.panasonic.eu>

Lūdzam sazināties ar pilnvaroto parstāvi:

Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Vācijā

Bezvadu tips	Frekvenču josla	Maksimālā jauda (dBm EIRP)
Bluetooth®	2402 – 2480 MHz	4 dBm

Lietuviškai**Atitikties deklaracija (AD)**

Bendrovė "Panasonic Corporation" patvirtina, kad šis gaminytis atitinka direktyvos 2014/53/ES esminius reikalavimus ir kitas taikytinas nuostatas.

Mūsų RE gaminių originalios atitikties deklaracijos kopiją klientai gali atsisiųsti iš mūsų AD serverio:

<http://www.ptc.panasonic.eu>

Įgaliojoto atstovo adresas:

Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Vokietija

Bevielio ryšio tinklas	Dažnių diapazonas	Maksimali siuntimo galia (dBm e.i.r.p.)
Bluetooth®	2402 – 2480 MHz	4 dBm

Slovensko**Izjava o skladnosti (DoC)**

"Panasonic Corporation" v tem dokumentu izjavlja, da je izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi pomembnimi določbami Direktive 2014/53/EU.

Stranka lahko naloži izvod izvirnega DoC o naših izdelkih RE s strežnika DoC:

<http://www.ptc.panasonic.eu>

Naslov pooblaščenega predstavnika:

Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Nemčija

Vrsta brezžične povezave	Frekvenčni pas	Največja moč (dBm EIRP)
Bluetooth®	2402 – 2480 MHz	4 dBm

Slovensky**Vyhlasenie o zhode (DoC)**

"Panasonic Corporation" týmto vyhlasuje, že tento výrobok je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EÚ.

Zákazníci si môžu stiahnuť kópiu pôvodného DoC na naše RE výrobky z nášho servera DoC:

<http://www.ptc.panasonic.eu>

Kontakt na splnomocneného zástupcu:

Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Nemecko

Typ bezdrôtového pripojenia	Frekvenčné pásmo	Maximálny výkon (dBm e.i.r.p.)
Bluetooth®	2402 – 2480 MHz	4 dBm

Magyar**Megfeleléségi Nyilatkozat (DoC)**

Ezennel a, "Panasonic Corporation" kijelenti, hogy a jelen termék kielégíti az 2014/53/EU Irányelv létfontosságú követelményeit és más vonatkozó rendelkezéseit.

A vásárlók letölthetik az RE termék eredeti DoC másolatát a DoC szerverünkről:

<http://www.ptc.panasonic.eu>

A hivatalos képviselő elérhetősége:

Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Németország

Wireless típus	Frekvenciasáv	Maximális teljesítmény (dBm e.i.r.p.)
Bluetooth®	2402 – 2480 MHz	4 dBm

Ελληνικά Δήλωση συμμόρφωσης (DoC)

Η "Panasonic Corporation" δηλώνει ότι το προϊόν αυτό είναι συμμορφωμένο προς τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ.

Οι πελάτες μπορούν να κατεβάσουν ένα αντίγραφο του πρωτοτύπου DoC για τα RE προϊόντα μας από τον DoC server μας:

<http://www.ptc.panasonic.eu>

Επικοινωνήστε με τον Εξουσιοδοτημένο Αντιπροσωπώ μας:

Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsberggring 15, 22525 Hamburg, Γερμανία

Τύπο ασύρματης	Ζώνη συχνοτήτων	Μέγιστη ισχύς (dBm e.i.r.p.)
Bluetooth®	2402 – 2480 MHz	4 dBm

Português Declaração de Conformidade (DoC)

Com o presente documento, a "Panasonic Corporation" declara que este produto se encontra em conformidade com os requisitos específicos e demais especificações referentes à Diretiva 2014/53/UE.

Os clientes podem baixar uma cópia da declaração de conformidade (DoC) para nossos produtos RE do Server DoC:

<http://www.ptc.panasonic.eu>

Contacto com um Representante Autorizado:

Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsberggring 15, 22525 Hamburg, Alemanha

Tipo de ligação sem fios	Banda de frequência	Potência máxima (dBm e.i.r.p.)
Bluetooth®	2402 – 2480 MHz	4 dBm

Eesti keel Vastavusdeklaratsioon (DoC)

Käesolevaga kinnitab "Panasonic Corporation", et see toode vastab direktiivi 2014/53/EL olulistele nõuetele ja teistele asjakohastele sätetele.

Kliendid saavad koopia meie RE toodetele kehtiva originaalvastavusdeklaratsiooni koopia alla laadida meie DoC-serverist:

<http://www.ptc.panasonic.eu>

Võtke ühendust volitatud esindajaga:

Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsberggring 15, 22525 Hamburg, Saksamaa

Juhtmevaba seadme tüüp	Sagedusriba	Maksimaalne võimsus (dBm EIRP)
Bluetooth®	2402 – 2480 MHz	4 dBm

Norsk Samsvarserklæring (DoC)

"Panasonic Corporation" erklærer herved at dette produktet samsvarer med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i direktivet 2014/53/EU.

Kundene kan laste ned en kopi av den originale samsvarserklæringen (DoC) for vårt RE utstyr fra vår DoC server:

<http://www.ptc.panasonic.eu>

Kontaktinformasjon autorisert representant:

Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsberggring 15, 22525 Hamburg, Tyskland

Type trådløs	Frekvensbånd	Maks. effekt (dBm e.i.r.p.)
Bluetooth®	2402 – 2480 MHz	4 dBm

Български Декларация за съответствие (DoC)

С настоящото "Panasonic Corporation" декларира, че този продукт е в съответствие с основните изисквания и други съответни разпоредби на Директива 2014/53/ЕС.

Потребителите могат да свалят копие от оригиналните DoC към нашите продукти от типа RE от сървъра, на който се съхраняват DoC:

<http://www.ptc.panasonic.eu>

Свържете се с нашия упълномощен представител:

Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsberggring 15, 22525 Hamburg, Германия

Вид безжична връзка	Честотна лента	Максимална мощност (dBm e.i.r.p.)
Bluetooth®	2402 – 2480 MHz	4 dBm

Român Declarație de Conformitate (DoC)

"Panasonic Corporation" declară prin prezenta că acest produs este conform cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE.

Clienții pot descărca o copie a DoC-ului original al produselor noastre RE de la adresa noastră DoC din Internet:

<http://www.ptc.panasonic.eu>

Contactați Reprezentantul Autorizat:

Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsberggring 15, 22525 Hamburg, Germania

Tip de wireless	Interval de frecvență	Putere maximă (dBm e.i.r.p.)
Bluetooth®	2402 – 2480 MHz	4 dBm

Hrvatski**Deklaracija o podobnosti (DoC)**

Ovime „Panasonic Corporation“ izjavljuje da ovaj proizvod udovoljava osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU.

Kupci mogu preuzeti kopiju originalne DoC za naše RE proizvode s našeg DoC poslužitelja:

<http://www.ptc.panasonic.eu>

Adresa ovlaštenog predstavništva:

Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Njemačka

Vrsta bežične mreže	Frekvencijski pojas	Maksimalna snaga (dBm e.i.r.p.)
Bluetooth®	2402 – 2480 MHz	4 dBm

Türkçe**Uygunluk Beyanı (DoC)**

“Panasonic Corporation” bu belge ile bu ürünün 2014/53/EU Direkti'nin temel gerekliliklerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.

Müşterilerimiz RE ürünlerimizle ilgili orijinal DoC belgesinin bir kopyasını DoC sunucumuzdan indirebilir:

<http://www.ptc.panasonic.eu>

Yetkili Temsilci ile temasa geçin:

Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Almanya

Kablosuz türü	Frekans bandı	Maksimum güç (dBm e.i.r.p.)
Bluetooth®	2402 – 2480 MHz	4 dBm

Производител: Panasonic Corporation
Kadoma, Osaka, Japan
Вносител за Европа: Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany



Panasonic Corporation
Уеб сайт: <http://www.panasonic.com>

